

TK

TILASTOTIEDOTUS

Statistisk rapport

1971

TILASTOKESKUS
STATISTIKCENTRALEN(Tilastollinen päätoimisto)
(Statistiska centralbyrån)Helsinki
Helsingfors

Tiedustelut-Förfrågningar

Pvm-Datum

No

Aktuaari Sinikka Maukonen
601 411/56

19.4.1971

LI 1971:12

MATKUSTAJALIIKENNETILASTO, maaliskuu 1971Suomen ja Pohjoismaiden ulkopuolisten maiden välillä.¹⁾

- A. Suomeen saapui suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta ulkomaalaisia (lukuunottamatta pohjoismaalaisia) 7 136 maaliskuussa 1971, mikä on 10.0 % enemmän kuin vuoden 1970 maaliskuussa.
- B. Suomesta lähti suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle Suomen kansalaisia 15.4 % vähemmän maaliskuussa 1971 kuin maaliskuussa 1970.

RESANDESTATISTIK, mars 1971mellan Finland och utomnordiska länder.¹⁾

- A. Antalet utlänningar (utom skandinaver) som i mars 1971 anlände till Finland direkt från utomnordiska länder var 7 136, vilket är 10.0 % större än i mars 1970.
- B. Antalet finska medborgare, som från Finland avreste direkt till utomnordiska länder i mars 1971 var 15.4 % mindre än i mars 1970.

TRAVEL STATISTICS, March 1971between Finland and Non-Nordic countries.¹⁾

- A. The number of foreigners (except citizens of Nordic countries) arrived to Finland directly from Non-Nordic countries was in March 1971 7 136, which is 10.0 % greater than the corresponding number in March 1970.
- B. The number of Finnish citizens departed from Finland directly to Non-Nordic countries was in March 1971 15.4 % smaller than the corresponding number in March 1970.

- 1) Niistä matkustajista, jotka saapuvat Suomeen muista Pohjoismaista tai niiden kautta, ei ole saatavissa tietoa kansalaisuuksittain. Sama koskee vastaavia Suomesta Pohjoismaihin tai niiden kautta lähteneiden lukumääriä. Tiedot Suomen ja ulkomaiden välisestä koko matkustajaliikenteestä liikenne-muodoittain julkaistaan neljännesvuosi- ja vuositilastona.
- 1) För resande som anländer till Finland från eller via övriga nordiska länder föreligger inte uppgifter om nationalitet, inte heller om resande från Finland till eller via andra nordiska länder. Uppgifter om den totala resandetrafiken mellan Finland och andra länder enligt transportsätt publiceras kvartals- och årsstatistik.
- 1) For travellers, who arrive to Finland from or through other Nordic countries or depart from Finland to or through other Nordic countries no data are available by citizenship. Data on the total number of passengers between Finland and other countries by mode of transport are published as quarterly and yearly statistics.

A. Suomeen suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelta saapuneet matkustajat maaliskuussa 1971 - Personer, som rest direkt till Finland från utomnordiskt land i mars 1971

Kansalaisuus Medborgarskap	Helsinki Helsingfors		Muut lento- asemat Övriga flygfält	Muut satamat Övriga hamnar	Maarajat Land- gränser	Yhteensä Summa
	Lento- liikenne Flyg- trafik	Laiva- liikenne Sjö- trafik				
Suomi - Finland	14 483	1 420	239	25	3 511	19 678
Ruotsi - Sverige	44	6	2	-	189	241
Norja - Norge	16	1	1	-	3	21
Tanska - Danmark	16	1	-	-	5	22
Islanti - Island	1	-	2	-	3	6
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor	14 560	1 428	244	25	3 711	19 968
Alankomaat - Nederländerna	292	66	16	2	1	377
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg	143	4	2	-	-	149
Espanja - Spanien	45	6	3	-	-	54
Iso-Britannia - Storbritannien	904	15	38	4	30	991
Irlanti - Irland	11	-	-	-	1	12
Italia - Italien	75	12	3	-	1	91
Itävalta - Österrike	96	14	3	-	1	114
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	25	-	-	-	1 034	1 059
Portugali - Portugal	16	-	-	-	-	16
Puola - Polen	66	1	-	4	25	96
Ranska - Frankrike	202	7	4	-	9	222
Länsi-Saksa - Västtyskland	907	1 152	52	20	66	2 197
Itä-Saksa - Östtyskland	88	-	1	-	9	98
Sveitsi - Schweiz	221	23	11	-	2	257
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien	34	2	-	-	2	38
Turkki - Turkiet	2	6	-	-	-	8
Unkari - Ungern	17	-	2	-	17	36
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder	48	3	2	-	28	81
Amerikan Yhdysvallat - Förenata Staterna	522	10	6	-	84	622
Kanada	88	3	-	-	17	108
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder	31	3	1	-	4	39
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen	3	-	-	1	-	4
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder	14	8	-	-	8	30
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan	17	5	1	-	2	25
Israel	11	1	1	-	-	13
Japani - Japan	101	5	1	-	191	298
Muut Aasian valtiot - Övriga asiatische länder	33	3	-	1	21	58
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland	16	1	1	-	13	31
Kansalaisuutta vailla olevat- Statslösa	9	-	-	-	3	12
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor	4 037	1 350	148	32	1 569	7 136
Kaikkiaan - Samtliga	18 597	2 778	392	57	5 280	27 104
Kaikkiaan maaliskuussa 1970 Samtliga i mars 1970	17 441	2 899	351	52	9 374	30 117

B. Suomesta suoraan Pohjoismaiden ulkopuolelle lähteneet matkustajat maaliskuussa 1971 - Personer, som från Finland rest direkt till utomnordiskt land i mars 1971

Kansalaisuus Medborgarskap	Helsinki Helsingfors		Muut lento- asemat Övriga flygfält	Muut satamat Övriga hamnar	Maarajat Land- gränser	Yhteensä Summa
	Lento- liikenne Flyg- trafik	Laiva- liikenne Sjö- trafik				
Suomi - Finland	16 190	1 704	146	47	2 993	21 080
Ruotsi - Sverige	77	8	2	-	302	389
Norja - Norge	20	-	1	-	2	23
Tanska - Danmark	9	2	-	-	9	20
Islanti - Island	3	-	-	-	3	6
Pohjoismaat yhteensä - Summa nordbor	16 299	1 714	149	47	3 309	21 518
Alankomaat - Nederländerna	233	65	6	-	1	305
Belgia ja Luxemburg - Belgien och Luxemburg	33	-	3	-	-	36
Espanja - Spanien	38	2	-	-	-	40
Iso-Britannia - Storbritannien	763	25	17	3	23	831
Irlanti - Irland	9	-	-	-	1	10
Italia - Italien	56	8	7	-	1	72
Itävalta - Österrike	91	13	5	-	2	111
Neuvostoliitto - Sovjetunionen	63	-	1	-	1 047	1 111
Portugali - Portugal	4	-	-	-	-	4
Puola - Polen	116	-	-	4	8	128
Ranska - Frankrike	163	5	5	-	11	184
Länsi-Saksa - Västtyskland	718	1 106	40	17	118	1 999
Itä-Saksa - Östtyskland	59	-	-	-	-	59
Sveitsi - Schweiz	147	20	11	-	-	178
Tsekkoslovakia - Tjeckoslovakien	19	-	-	-	-	19
Turkki - Turkiet	2	3	-	-	-	5
Unkari - Ungern	11	-	-	-	98	109
Muut Euroopan maat - Övriga europeiska länder	78	3	3	-	26	110
Amerikan Yhdysvallat - Förenta Staterna	502	6	5	3	48	564
Kanada	188	1	-	-	2	191
Muu Amerikka - Övriga amerikanska länder	22	1	-	-	3	26
Etelä-Afrikan Unioni - Sydafrikanska Unionen	2	-	-	1	-	3
Muut Afrikan valtiot - Övriga afrikanska länder	24	2	-	-	7	33
Intia ja Pakistan - Indien och Pakistan	31	2	-	-	-	33
Israel	10	1	1	-	-	12
Japani - Japan	90	8	-	-	50	148
Muut Aasian valtiot - Övriga asiattiska länder	31	4	-	-	20	55
Australia ja Uusi Seelanti - Australien och Nya Zeeland	16	1	-	-	2	19
Kansalaisuutta vailla olevat - Statslösa	10	-	-	-	2	12
Muut maat yhteensä - Summa icke-nordbor	3 529	1 276	104	28	1 470	6 407
Kaikkiaan - Samtliga	19 828	2 990	253	75	4 779	27 925
Kaikkiaan maaliskuussa 1970 Samtliga i mars 1970	18 783	2 955	315	101	9 637	31 791